

INSTALLATION INSTRUCTIONS

The manufacturer bath is assembled complete and ready for installation. Immediately upon receiving the bath and removal of packing, INSPECT the unit for freight damage. Any claims for damage, whether apparent or hidden, must be made to the carrier immediately, in order for them to assume all associated costs. Should inspection reveal any defect in the finish, Do Not Install The Bath. Damage or defect to the finish claimed after the bath is installed is excluded from the warranty. The warranty DOES NOT cover labor or materials to remove OR RE-INSTALL the bath.

PRIOR TO INSTALLATION CHECK TO ENSURE THAT

1. The installation will be in conformance with all applicable Federal, State and Local Building Codes & Regulations.
2. The unit is the correct model and color.
3. There has been no shipping damage.
4. The "notice" or "warning" tags on the bathtub have been read and thoroughly understood.
5. The interior of the tub will be protected during installation.
6. Make sure sub floor is level.

DURING INSTALLATION CHECK TO ENSURE THAT

1. An access panel with minimum dimensions of 16" height by 20" width is required at the pump end of the bathtub to allow for pump accessibility in the event that maintenance or servicing is necessary. The area surrounding the pump must have sufficient air movement.
2. All Bathtubs with seats must have additional support for each seat.
3. Do not hang the bathtub by the rim. Bath must be supported from the floor (Bottom of tub).

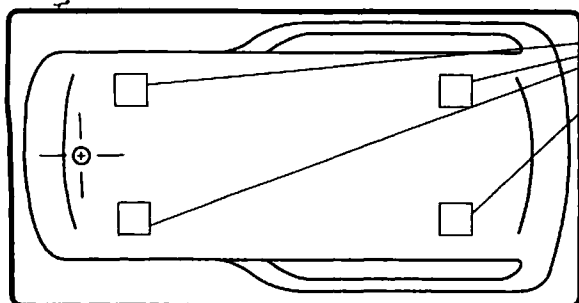
BATHTUB INSTALLATION

Choose the installation option that applies to your particular installation and follow the instructions. Be sure to take any necessary precautions to keep tub protected during installation.

OPTION FOR UNITS WITH SUPPORT FEET

1. If subfloor is not level, some shimming of the tub will be required.
2. Apply a generous amount of construction adhesive to the bottom of the support feet. Set the bath in the desired location.
3. Make sure the bath is level and resting on all support feet (See Figure 1).

Figure 1
Figura 1
Figure 1



Apply Construction Adhesive to Support Feet

Aplique el Adherente de Construcción a las Patas de Apoyo

Appliquez l'adhésif de Construction au pieds de soutien

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION

La bañera viene del fabricante completamente ensamblada para la instalación. Inmediatamente después de recibir la bañera y de desembalarla, revise la unidad en caso de que hubiera cualquier daño. Cualquier reclamo en caso de daños, sean éstos evidentes u ocultos, deben de ser presentados de inmediato a la empresa de transportes, de modo que dicha empresa se haga cargo de los costos asociados. Si tras una inspección se encontrase cualquier daño al acabado, FAVOR DE NO INSTALAR LA BAÑERA. Cualquier daño al acabado comunicado después de la instalación de la bañera se excluye de la garantía. La garantía NO CUBRE la labor ni los materiales necesarios para sacar o re-instalar la bañera.

PREVIO A LA INSTALACION CHEQUEAR PARA ASEGURARSE DE QUE

1. La instalación estará en conformidad con todos los Reglamentos y Códigos de Construcción Federales, Estatales y Locales correspondientes.
2. La unidad es del color y modelo correctos.
3. No ha habido daños incurridos durante el transporte.
4. Las etiquetas que dicen "notar" (notice) o "advertencia" (warning) que vienen con la bañera se han leído y comprendido a fondo.
5. El interior de la bañera se verá protegido durante la instalación.
6. El subsuelo está plano.

DURANTE LA INSTALACION CHEQUEAR PARA ASEGURARSE DE QUE

1. Un panel de acceso con dimensiones mínimas de 16" (40 1/2 cms) de alto y 20" (51cms) de ancho se requieren en el lugar de la bañera donde se encuentra la bomba para dejar acceso a la bomba en caso de que se necesite mantenimiento y servicio. El área alrededor de la bomba debe de tener suficiente movimiento de aire.
2. Todas las bañeras con asientos deben de tener soportes adicionales para cada asiento.
3. No se debe colgar la bañera por el borde. La bañera debe de descansar en el piso (El fondo de la bañera).

INSTALACION DE LA BAÑERA

Escoja la opción de instalación que tiene que ver con su instalación en particular y siga las instrucciones. Asegúrese de tomar todas las precauciones necesarias para que la bañera esté protegida durante la instalación.

OPCION PARA UNIDADES CON PATAS DE APOYO

1. Si el subsuelo no está plano, se requerirá el uso de chapas de relleno.
2. Aplique una generosa cantidad de adherente de construcción a las plantas de las patas de apoyo. Coloque la bañera en la posición deseada.
3. Asegúrese de que la bañera está a nivel y que descansa sobre todas las patas de apoyo (Ver la figura 1).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATIONS

La baignoire du fabricant est complètement assemblée et prête à être installée. Immédiatement après avoir reçu la baignoire et après avoir retiré l'emballage, EXAMINEZ le module pour des dommages de transport. Toutes réclamations, soit pour des dommages évidents ou non-évidents, doivent être soumises immédiatement au transporteurs afin qu'ils puissent se charger de tous les frais associés. Si l'examen révèle n'importe quel défaut dans la garniture, N'INSTALLEZ PAS LA BAIGNOIRE. Les dommages ou défauts à la garniture réclamés après que la baignoire soit installée sont exclus de la garantie. La garantie NE couvre PAS la main d'oeuvre ou les matériaux pour enlever ou réinstaller la baignoire.

AVANT L'INSTALLATION ASSUREZ-VOUS QUE

1. L'installation sera conforme à tous les codes et règlements de bâtiments du Gouvernement Fédéral, d'Etat et Locale.
2. L'unité est le bon modèle et de la bonne couleur.
3. Il n'y a pas de dommage de transport.
4. Les étiquettes "AVIS" ou "AVERTISSEMENT" sur la baignoire ont été lus et complètement compris.
5. L'intérieur de la baignoire sera protégé pendant l'installation.
6. Le sous-plancher est au niveau.

PENDANT L'INSTALLATION ASSURER-VOUS QUE

1. Un panneau d'accès avec les dimensions minimales de 16 pouces (406.4 mm) de hauteur par 20 pouces (508 mm) est requis à l'extrémité de la pompe de la baignoire pour permettre l'accès à la pompe au cas où l'entretien ou la maintenance soit nécessaire. L'espace autour de la pompe doit avoir assez de mouvement d'air.
2. Chaque baignoire avec des sièges doit avoir du soutien supplémentaire pour chaque siège.
3. Ne pendez pas la baignoire par le bord. La baignoire doit être soutenue à partir du plancher (le fond de la baignoire).

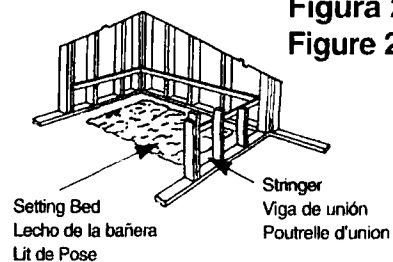
INSTALLATION DE LA BAIGNOIRE

Choisissez l'option d'installation qui s'applique à votre installation particulière et suivez les instructions. Soyez certain de prendre les précautions nécessaires pour protéger la baignoire pendant l'installation.

OPTIONS POUR LES MODULES AVEC DES PIEDS DE SOUTIEN

1. Si le sous-plancher n'est pas au niveau, il faudra ajuster le niveau de la baignoire.
2. Appliquez une quantité généreuse d'adhésif de construction au fond des pieds de soutien. Posez la baignoire dans l'emplacement désiré.
3. Soyez certain que la baignoire est au niveau et appuyée sur tous les pieds de soutien (voir Figure 1).

Figure 2
Figura 2
Figure 2



Setting Bed
Lecho de la bañera
Lit de Pose

Stringer
Viga de unión
Poutrelle d'union

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FOR UNITS WITHOUT SUPPORT FEET

1. Prepare a tub setting bed using lightweight cement, plaster, gypsum or a fix-all bed approximately 1" to 2" thick. (See Figure 2).
2. Place the tub in the proper position using the floor, not the deck or rim as the support, and set it in bedding compound. (See Figure 3)

COMPLETE BATH INSTALLATION

Level the top of the bathtub in both directions, using a 4 ft. level, to ensure proper drainage. Bring the tile or finished surface to tub flange and then seal. Seal edges as shown. (See Figure 4 and 5)

CLEAN-UP AFTER INSTALLATION

When cleaning up after installation, do not use abrasive cleansers as they may scratch and dull the surface. Use warm water and a liquid non-abrasive detergent to clean the surface.

Stubborn stains, paint or tar can be removed with turpentine or paint thinner. Do not allow cleaners containing petroleum distillates to remain in contact with bath surface for long periods of time. Plaster can be removed by scraping with a wood edge. Do not use metal scrapers, wire brushes, or other metal tools. One of the powder-type detergents may be used on a damp cloth to provide mild abrasive action to the residual plaster.

TECHNICAL SERVICE

For technical support or field service, you must:

1. Locate the product identification tag (located on bathtub near pump or overflow). This tag includes all pertinent information specific to your product, including the model, size, color, date of manufacture and ID number.
 2. Write all information and have available when contacting Americh.
- Call (704)588-3075 between 9am & 5pm EST.

Americh maintains strict guidelines for field service and will require this information in order to facilitate your request and determine if a field service representative should be contacted.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION

PARA UNIDADES SIN PATAS DE APOYO

1. Preparar un lecho para la bañera empleando un cemento de peso liviano, yeso, sulfato de cal hidratado o un lecho correspondiente de entre aproximadamente 1" por 2" (2 1/2 cms. por 5 cms.) [Ver la figura 2]
2. Colocar la bañera en la posición correcta empleando el piso, y no la cubierta o borde a manera de apoyo, y asentarla en el compuesto del lecho. (Ver la figura 3)

FINALIZAR LA INSTALACION DE LA BANERA

Nivelar la parte superior de la bañera en ambas direcciones, empleando un nivel de 4 pies (1 metro, 20 cms.), para asegurarse de que se permite suficiente desagüe. Acercar los azulejos o materiales de terminación al reborde de la bañera y, luego, rellenar. Rellenar los bordes según se muestra. (Ver las figuras 4 y 5)

LIMPIEZA DESPUÉS DE LA INSTALACION

Al limpiar después de la instalación, no use productos de limpieza abrasivos ya que podrían rayar y opacar la superficie. Use agua tibia y un detergente líquido no abrasivo para limpiar la superficie.

Las manchas rebeldes, la pintura o el alquitrán se pueden quitar con aguarrás o disolvente de pintura. No permita que productos de limpieza que contienen destilados de petróleo permanezcan en contacto con la superficie de la bañera por largo tiempo. El yeso se puede quitar raspándolo con el filo de un trozo de madera. No use raspadores de metal, escobillas de alambre, u otros implementos de metal. Uno de los tipos de detergentes en polvo puede emplearse con un trapo húmedo que provee una acción levemente abrasiva contra los residuos de yeso.

SERVICIO TÉCNICO

Para obtener ayuda técnica o servicio a domicilio, Ud. deberá:

1. Localizar la etiqueta de identificación del producto (se encuentra en la bañera cerca de la bomba o el rebosadero). Esta etiqueta incluye toda la información pertinente y específica a su producto, incluyéndose el modelo, el tamaño, el color, la fecha de fabricación y el número de identificación.
2. Escriba toda la información y téngala a mano cuando se comuniqué con Americh.
3. Llame al (704) 588-3075 entre las 9:00 y 17:00 horas (Hora Estándar del Este).

Americh mantiene estrictas pautas para la ayuda técnica y el servicio a domicilio y requerirá esta información para facilitar su pedido y determinar si un representante de servicio a domicilio deberá ser contactado.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

POUR LES MODULES SANS PIEDS DE SOUTIEN

1. Préparez un lit de pose pour la baignoire en utilisant un ciment léger, plâtre, ou gypse qui a une épaisseur d'environ 1 à 2 pouces (25.4 à 50.8 mm)(voir Figure 2)
2. Posez la baignoire dans une position adéquate en utilisant le sol comme soutien et non la terrasse ou le bord. Mettez-la ensuite dans le composé du lit de pose. (voir Figure 3)

INSTALLATION COMPLÈTE DE LA BAIGNOIRE

Nivelez le dessus de la baignoire dans les deux directions en utilisant une règle de niveau de 4 pieds (1219.2 mm) pour assurer un drainage adéquat. Amenez les carrelages ou la surface finie au rebord de la baignoire et puis remplir. Remplir les rebords comme démontré. (voir Figure 4 et 5)

NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

Quand vous nettoyez après l'installation, n'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs car ils peuvent égratigner et dépolir la surface. Utilisez de l'eau tiède et un détergent non-abrasif liquide pour nettoyer la surface.

Les taches rebelles de peintures ou de goudrons peuvent être enlevées avec de l'essence de térébenthine ou un diluant. Ne laissez pas les produits nettoyants contenant des distillats de pétrole en contact avec la surface de la baignoire pendant longtemps. Le plâtre peut être enlevé par racler avec une lisière de bois. N'utilisez pas d'arrêt en métal, de brosse métallique ou d'autre outil en métal. Un détergent en poudre peut être utilisé sur un chiffon humide pour fournir une action abrasive douce au plâtre qui subsiste.

SERVICES DE SOUTIEN TECHNIQUES

Pour l'appui technique ou le service à domicile, vous devez:

1. Localisez l'étiquette d'identification du produit (sur la baignoire, près de la pompe ou du trop-plein). Cette étiquette inclut toutes les informations pertinentes spécifiques à votre produit; le modèle, la taille, la couleur, la date de fabrication et le numéro d'identification y compris.
2. Écrivez toute ces informations et tenez la disponibles quand vous contactez Americh.
3. Appelez (704) 588-3075 entre 9h et 17h HNE.

Americh maintient des directives strictes pour le service à domicile et a besoin de ces informations pour faciliter votre demande et déterminer si un représentant à domicile doit être contacté.

Figure 3
Figura 3
Figure 3

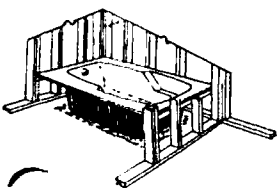
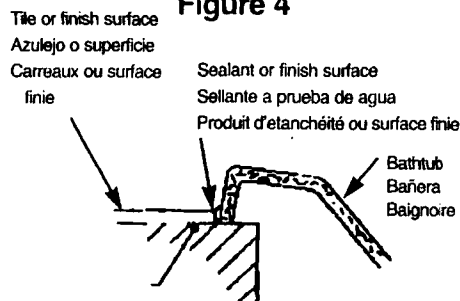


Figure 4
Figura 4
Figure 4



Use Mfg's tile flange when required
Use el reborde para azulejos del fabricante cuando se requiera
Utilisez le collet des carreaux du fabricant si requis

Figure 5
Figura 5
Figure 5

